



Cremona

COMUNE DI CREMONA

Determinazione dirigenziale

385/2025 del 07/03/2025

OGGETTO Conferimento di incarico professionale alla dott.ssa Concetta Caravello per la realizzazione di azioni riferite alla promozione internazionale della città di Cremona

Settore SETTORE CULTURA E TURISMO

Servizio Servizio Promozione Informazioni Accoglienza Turistica

IL DIRETTORE

- PREMESSE**
1. Deliberazione di Giunta Comunale n. 234 del 14 dicembre 2024 avente ad oggetto "Adozione del Programma per l'affidamento degli incarichi individuali esterni di collaborazione autonoma per il biennio 2025-2026";
 2. determinazione dirigenziale n. 2433 del 18 dicembre 2024 avente ad oggetto "Accertamento presunto dei proventi derivanti dall'imposta di soggiorno. Annualità 2025";
 3. deliberazione di Consiglio Comunale n. 55 del 19 dicembre 2024 avente ad oggetto "Approvazione del Documento Unico di Programmazione 2025-2027".

- MOTIVAZIONE**
1. L'obiettivo strategico 7.1 "Piano relazioni internazionali" del documento unico di programmazione 2025-2027 prevede la promozione internazionale della città al fine di ottenere reti tra istituzioni culturali, favorendo legami economici e costruendo reti turistiche consolidate e continuative per favorire una crescita culturale dei cittadini volta all'apertura al mondo e ad altre culture.
 2. A seguito degli esiti delle recenti missioni internazionali e degli sviluppi di ricerche e analisi dei mercati internazionali di maggiore riferimento dove la destinazione turistica Cremona può avere un migliore posizionamento di mercato, sono state identificate importanti opportunità di collaborazione con le sedi diplomatiche italiane all'estero e con importanti istituzioni internazionali che si elencano di seguito:
 - Commissariato di Governo responsabile dell'organizzazione del Padiglione Italia all'Expo di Osaka e Regione Lombardia per una possibile partecipazione all'esposizione universale che si terrà in Giappone nel semestre aprile-ottobre 2025;
 - Rappresentanza Permanente d'Italia presso l'UNESCO per l'organizzazione di eventi con la partecipazione dell'Ambasciatore UNESCO;
 - Ambasciata e l'Istituto Italiano di Cultura a Madrid per realizzare un evento di promozione della città di Cremona, con particolare focus sul progetto di interscambio culturale tra il Museo del Violino e il Conservatorio di Madrid;
 - Ambasciata e l'Istituto Italiano di Cultura a Berlino per promuovere la città di Cremona e sviluppare un progetto di interscambio culturale nell'ambito musicale e della liuteria;
 - ENIT a Parigi per organizzare press tour della città di Cremona rivolto a giornalisti francesi;
 - Consolato Italiano a New York City e le istituzioni universitarie (in particolare la New York University) che hanno un collegamento con la rete musicale locale per instaurare relazioni istituzionali locali finalizzate alla promozione internazionale di Cremona;
 - Città di Himji che ha in previsione di ospitare un concorso internazionale di violino e dove il violinista Daishin Kashimoto, originario di questa regione e primo violino della Filarmonica di Berlino, organizza ogni anno un festival musicale;
 - Città di Fussen con la quale il Comune di Cremona ha già in atto un gemellaggio, essendo Cremona, capitale mondiale della liuteria e Füssen, città dei violini, per organizzare iniziative

pag. 1/5

Documento firmato digitalmente, il cui originale informatico **sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.** (artt. 20 e 21 del D.Lgs n. 82/2005).

Direttore: **BONDIONI MARIA CHIARA**
Responsabile del Procedimento Istruttorio: **Paola Milo**
Pratica trattata da **MONTAGNA SILVIA**

congiunte, anche a livello turistico, per la promozione del territorio;

- Ambascia Italiana di Seul per organizzare una serie di attività culturali di promozione dell'Italia e di Cremona di tipo culturale, concertistico e scientifico, portando a Seoul uno o due violini di Antonio Stradivari e di costituire uno degli eventi ufficiali proprio intorno ad uno dei simboli più famosi e conosciuti del nostro Paese (la Corea ha diversi siti UNESCO relativi ai beni immateriali quali musica, ballo, linguaggio,...

3. Considerato che nel Comune di Cremona non è presente una figura professionale con specifiche competenze in materia di rapporti internazionali, si è resa necessaria l'individuazione di un esperto esterno con un'adeguata preparazione internazionale.

4. La Dottoressa Concetta Caravello è stata ufficialmente riconosciuta dal Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale come "ESPERTA" nel campo delle relazioni internazionali.

5. Tale riconoscimento implica una profonda conoscenza del diritto internazionale e una solida esperienza nell'organizzazione di eventi internazionali, in collaborazione con le istituzioni diplomatiche, tra cui Ambasciate, Consolati, Istituti Italiani di Cultura, ENIT e ICE.

6. Visto l'art. 6 "Presupposti per il conferimento di incarichi professionali e di collaborazione in via diretta senza esperimento di procedure comparative", lettera b), Regolamento per l'affidamento di incarichi esterni di lavoro autonomo approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 201 del 1 dicembre 2011 e modificato con deliberazioni di Giunta Comunale n. 50 del 4 aprile 2013 e n. 222 del 19 ottobre 2022, alla luce di quanto esposto e in seguito all'esame del curriculum vitae della Dottoressa Caravello (allegato A), si ritiene opportuno conferirle l'incarico professionale, alle condizioni specificate nel disciplinare allegato al presente provvedimento.

7. La spesa per il conferimento dell'incarico oggetto di questo atto è finanziata con i proventi derivanti dall'imposta di soggiorno riscossa nel 2025, la cui determinazione di accertamento è citata in premessa, essendo tale imposta finalizzata alla realizzazione di azioni volte alla promozione turistica della città di Cremona.

**PRE-VERIFICHE
AMMINISTRATIVE**

Ritenuta la propria competenza ai sensi degli artt. 107 "Funzioni e Responsabilità della Dirigenza" e 109 "Conferimento di funzioni dirigenziali" del D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267, in forza delle funzioni di cui al decreto sindacale di attribuzione in atti;

In ottemperanza a quanto previsto nel Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025-2027, in particolare nella sezione Rischi Corruttivi e Trasparenza – appendice 3 - Elenco Misure Generali e Specifiche, si dichiara:

- che il Responsabile del procedimento istruttorio è identificato a piè di pagina del presente provvedimento, mentre il Responsabile del provvedimento finale è il firmatario del presente atto (distinzione tra i due ruoli come previsto dalla misura generale M14 del PIAO vigente);

- l'insussistenza di conflitto di interessi ex art. 6 bis della Legge n. 241 del 7 agosto 1990, come introdotto dalla Legge n. 190 del 6 novembre 2012, relativamente al Responsabile Unico del procedimento e al Responsabile del provvedimento rispetto alla scelta effettuata (misure generali M11 e M14 del PIAO vigente, come integrate dal vigente Codice di Comportamento dell'Ente dell'Ente, approvato con deliberazione di Giunta n. 224 del 04/10/2023).

Ai sensi dell'art. 147 bis del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, si attesta l'intervenuta verifica positiva di regolarità tecnica e correttezza dell'azione amministrativa a base della presente determinazione dirigenziale.

- Il presente incarico è conferito ai sensi dell'art. 6 "Presupposti per il conferimento di incarichi professionali e di collaborazione in via diretta senza esperimento di procedure comparative" con

particolare riferimento alle lettere b) e c) del medesimo articolo del regolamento per l' affidamento di incarichi esterni di lavoro autonomo approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 201 del 01/12/2011 e successive modifiche.

- L'incarico è compreso nell'Allegato A Programma Incarichi della Deliberazione di Giunta Comunale n. 234 del 14 dicembre 2024 "Adozione del Programma per l'affidamento degli incarichi individuali esterni di collaborazione autonoma per il biennio 2025-2026"; in particolare l'incarico è previsto fra quelli del Settore Cultura e Turismo, nella scheda programma n. 8 - "Supporto di ufficio stampa in occasione di missioni nazionali ed internazionali di promozione turistica e di organizzazione di eventi divulgativi e dell'immagine culturale e turistica della destinazione Cremona".

- Deliberazione di Consiglio Comunale n. 55 del 19 dicembre 2024 avente ad oggetto "Approvazione del Documento Unico di Programmazione 2025-2027".

- Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (artt. 38 e 47 del DPR n. 445 del 28/12/2000) rilasciata dall'incaricata, in data 30 gennaio 2025.

- Lo status giuridico, fiscale e contributivo dell'incaricato risulta dalla "Dichiarazione resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445" del 30 gennaio 2025.

- L'incarico non è soggetto agli obblighi di tracciabilità come da art. 7 comma 6 del decreto legislativo n. 165/2001

- Documento unico di regolarità contributiva del 11/11/2024 protocollo INPS_43484507.

- Si dà atto dell' avvenuta verifica dell'assenza di cause di inconferibilità ed incompatibilità dell'incarico per conflitto, anche potenziale, di interessi previste dalla normativa vigente.

PRE-VERIFICHE CONTABILI

Le operazioni contabili di cui alla presente determinazione trovano riscontro negli stanziamenti del Bilancio di competenza di cui ai seguenti provvedimenti deliberativi:

- Deliberazione di Consiglio Comunale n. 55 del 19 dicembre 2024. dichiarata immediatamente eseguibile, avente come oggetto: "Approvazione del Documento Unico di Programmazione 2025-2027" e successive modifiche.

- Deliberazione di Consiglio Comunale n. 60 del 19 dicembre 2024. dichiarata immediatamente eseguibile, avente come oggetto: "Approvazione del Bilancio di Previsione 2025-2027 e relativi allegati e del Piano degli indicatori e dei risultati attesi di bilancio" e successive modifiche.

- Deliberazione di Giunta Comunale n. 301 del 30 dicembre 2024, dichiarata immediatamente eseguibile, avente per oggetto: "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027" e successive modifiche.

Le movimentazioni contabili sono assunte:

- nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato n. 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni, in considerazione dell'esigibilità della medesima, imputandola agli esercizi in cui l'obbligazione viene a scadenza secondo quanto evidenziato nella tabella riportata nel dispositivo.

- nel rispetto dell'art. 9, comma 1, lettera a) punto 2 del D.L. 78/2009, convertito con modificazioni con L. 102/2009, in riferimento alla compatibilità del programma dei pagamenti derivanti dal presente provvedimento con i relativi stanziamenti di bilancio e alla coerenza con gli equilibri di

bilancio di competenza e cassa ai sensi del D.Lgs. 118/2011.

NORMATIVA

- D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", art. 107 "Funzioni e responsabilità della dirigenza", art. 151 "Principi in materia di contabilità", art. 153 "Servizio economico finanziario";

- Legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- Legge 6 novembre 2012 n. 190 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

- D.Lgs. 14 marzo 2013 n. 33 "Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità trasparenza e diffusione delle informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni".

- Articolo 1, commi da 55 a 89, legge 23 dicembre 2014, n.190 e ss.mm.ii. (regime fiscale forfettario);

- Art. 3, "Esclusioni", comma 1, lettera a) del Regolamento per l'affidamento di incarichi esterni di lavoro autonomo approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 234 del 29 dicembre 2011 e successivamente modificato con deliberazioni di Giunta Comunale n. 50 del 4 aprile 2013 e n. 222 del 19 ottobre 2022_;

- Art. 6 "Presupposti per il conferimento di incarichi professionali e di collaborazione in via diretta senza esperimento di procedure comparative", lettera b), Regolamento per l' affidamento di incarichi esterni di lavoro autonomo approvato con deliberazione di Giunta Comunale n. 201 del 1 dicembre 2011 e successive modifiche;

- "Codice di comportamento del Comune di Cremona", approvato con deliberazione di Giunta comunale n. 224 del 4 ottobre 2023.

DETERMINA

DECISIONE

1. Di conferire incarico professionale alla dottoressa Concetta Caravello per la realizzazione di azioni volte alla promozione della città di Cremona a livello internazionale;
2. di dare atto che il suddetto incarico, che decorre dal 1 marzo 2025 e termina il 31 dicembre 2025, prevede un compenso di euro 14.419,23, oltre a contributo previdenziale 4% euro 576,77, ed Imposta di bollo di euro 4,00, per un totale di euro 15.000,00 (Operazione senza applicazione dell'IVA, effettuata ai sensi dell'articolo 1, commi da 54 a 89, l. n. 190 del 2014 e ss.mm.ii – Regime forfettario- come comunicato dal professionista) e alle condizioni contenute nell'allegato schema di disciplinare di incarico, allegato C).
3. di dare atto che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto i seguenti allegati:
 - il curriculum vitae dell'incaricata (allegato A)
 - il modello di dichiarazione svolgimento di incarichi e/o titolarità di cariche professionali (allegato B);

pag. 4/5

Documento firmato digitalmente, il cui originale informatico **sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.** (artt. 20 e 21 del D.Lgs n. 82/2005).

Direttore: **BONDIONI MARIA CHIARA**
Responsabile del Procedimento Istruttorio: **Paola Milo**
Pratica trattata da **MONTAGNA SILVIA**

- il disciplinare di incarico (allegato C);

4. di attestare che il presente incarico, per natura ed oggetto, non ricade nella disciplina prevista per l'affidamento di studi, ricerche e consulenze, deve intendersi come incarico di collaborazione autonoma e non potrà costituire in alcun modo rapporto di lavoro dipendente con questo Ente né di collaborazione coordinata e continuativa;

5. di dare atto che la somma di Euro 15.000,00 trova finanziamento in entrata al peg 750 acc.to 2025/149 di cui alla Determinazione n. 2433/2024 citata in premessa;

6. di impegnare la spesa di Euro 15.000,00 così come riportata nella tabella dei 'Movimenti contabili'.

EFFETTI

1. L'incaricata prenderà accordi con il Dirigente del Settore Cultura e Turismo sulle modalità organizzative in merito allo svolgimento dell'incarico.

2. Il presente atto sarà pubblicato sul sito istituzionale del Comune di Cremona. 3. Il contratto con l'incaricata sarà stipulato con scrittura privata.

Movimenti contabili:

Tipo Movimento	Esercizio	Capitolo/Articolo	Piano Finanziario	Soggetto	Movimento	Importo
U / Impegno	2025	14748 PROGETTO PROMOZIONE TURISTICA: prestazioni professionali e specialistiche - SPESA FINANZIATA CON IMPOSTA DI SOGGIORNO	1.03.02.11.999	52910		15.000,00
Missione e Programma			07 01			
CIG						
CUP						
Anno di Esigibilità			2025			
Centro di Costo			N0809 Turismo			

ALLEGATI

- **All. B - DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA** (impronta: 35B1A9D4C566B938734CC9FDA07ABA5F49EF13C0ECA8D4A4BC5CB8D44F2B6A08)

- **All. C - disciplinare di incarico** (impronta: 02C9173204F52763A00FB049A8FC9538FCE175E93FF1172020B6D8E8FDB63FD3)

- **CV agg_Redatto.pdf** (impronta: 5CACF6AC710CBefd12093FDE238F489A7D986986C22428B204091A2910448580)

- **Allegato B) - Dichiarazione incarichi_W 2025_agg.pdf** (impronta: F2460FA8300508961162917B2064F1BA7199763F13807D1B2F469B81EA235FA9)